

La División de Apoyo Financiero e Independencia (ES&I)

La división se enfoca en promover estabilidad económica e independencia para los adultos solteros y las familias. Para cumplir esta misión los empleados de la división ES&I realizan un amplio rango de obligaciones y administran los tres más grandes programas de beneficios:

- ♦ Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF)
- ♦ Asistencia De Nutrición Suplementaria (SNAP)
- ♦ Medicaid

Aparte de los programas antes mencionados, la división también administra:

- ♦ Cuidado Infantil
- ♦ Subsidio Auxiliar
- ♦ Asistencia de Energía
- ♦ Alivio General
- ♦ VIEW

One *City*
Our *City*



Downtown
Marshall Plaza Building

900 East Marshall Street
Richmond, Virginia 23219
Phone: 804-646-7161

East Richmond
East District Center

701 North 25th Street
Richmond, Virginia 23223
Phone: 804-646-4600

South Richmond
Southside Community Service Center

4100 Hull Street Road
Richmond, Virginia 23224
Phone: 804-646-8800

Ciudad de Richmond Departamento de Servicios Sociales

**La División de
Apoyo Financiero e
Independencia**



Asistencia De Nutrición Suplementaria (SNAP)

Antes conocido como cupones para comida, este programa ayuda a los individuos y a las familias de bajos ingresos a satisfacer sus necesidades alimenticias. Los beneficios se emiten a través de las tarjetas de comida (EBT) que se pueden usar en lugar de dinero en efectivo para comprar comida como un suplemento del presupuesto alimenticio familiar. Las tarjetas de comida (EBT) se aceptan en la mayoría de los supermercados. Para más información comuníquese con el departamento de servicios sociales en su localidad o visite a la página web www.commonhelp.virginia.gov.



Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF)

El programa de asistencia temporal para familias necesitadas (TANF) provee a las familias elegibles una mensualidad de dinero en efectivo para satisfacer sus necesidades básicas. El programa de asistencia temporal para familias necesitadas (TANF) del estado de Virginia enfatiza la responsabilidad personal. Si los beneficiarios de TANF son elegibles, a través del programa VA Initiative for Employment Not Welfare (VIEW), es posible que recibirán otros servicios tales como entrenamiento para habilidades en el trabajo, experiencia laboral, entrenamiento para prepararse para un trabajo, ayuda con cuidado infantil, transporte y otros gastos relacionados con el trabajo. Para más información comuníquese con el departamento de servicios sociales en su localidad o visite a la página web www.commonhelp.virginia.gov.

Asistencia de Energía

El programa de asistencia de energía (EA) ayuda a las familias de bajos ingresos a pagar una gran parte de los ingresos familiares para la energía de la casa. El programa consiste en tres componentes:

- ♦ **Asistencia de Combustible** – La asistencia de combustible ayuda a las familias elegibles con los gastos relacionados con la calefacción de la casa.
- ♦ **Asistencia de Crisis** – La asistencia de crisis ayuda a las familias elegibles en situaciones urgentes relacionadas con la energía y las cuales no se pueden resolver con la asistencia de combustible.
- ♦ **Asistencia de Aire Acondicionado** – La asistencia de aire acondicionado ayuda a las familias elegibles con los gastos de enfriar a sus casas.

Para más información comuníquese con el departamento de servicios sociales en su localidad o visite a la página web www.commonhelp.virginia.gov.

Programas de Asistencia Médica

Hay varios programas de asistencia médica que se ofrecen en el estado de Virginia – **Ancianos Ciegos o Discapacitados, Cuidado a Largo Plazo (Long Term Care)**, Costos del Medicaid Parte D, Programa de Ahorros, Embarazos y FAMIS (seguro de salud para los niños). Cada programa cubre a diferentes grupos de personas y cada programa tiene diferentes requerimientos de elegibilidad. Cuando usted solicita para la asistencia médica, será evaluado para todos los programas posibles según su edad, ingresos, recursos financieros, y otra información.

Si usted es elegible, es posible que el programa de la asistencia médica pueda cubrir los costos de visitas al doctor, cuidado en el hospital, salud mental, medicamentos, y otros servicios médicos. Para más información comuníquese con el departamento de servicios sociales en su localidad o visite a la página web www.commonhelp.virginia.gov.

Alivio General (GR)

El programa Alivio General (GR) es un programa local opcional estructurado para proveer asistencia a los niños que están viviendo con adultos que no son familiares. El programa provee ayuda financiera limitada a los individuos y a las familias. Es posible que un individuo elegible para la ayuda de TANF o Ingreso Suplementario de Seguridad (SSI) es también elegible para GR (Alivio General). Para más información comuníquese con el departamento de servicios sociales en su localidad o visite a la página web www.commonhelp.virginia.gov.

Asistencia de Emergencia (EA)

La asistencia de emergencia provee ayuda financiera limitada de corto plazo a los individuos y a las familias con niños cuando un incendio u otro desastre natural ha destruido las cosas necesarias para mantener el hogar. La asistencia de emergencia puede estar disponible también para ayudar en casos de emergencias de vivienda si la persona no tuvo control de las circunstancias de la emergencia. Para más información comuníquese con el departamento de servicios sociales en su localidad o visite a la página web www.commonhelp.virginia.gov.

Cuidado Infantil

El programa de Cuidado Infantil provee asistencia financiera a las familias elegibles para ayudarles a pagar el costo del cuidado infantil para que puedan trabajar o asistir a programas de entrenamiento o programas educativos. Los servicios del programa están enfocados en el bienestar de los niños y las familias y apoyan al objetivo amplio de fortalecer las metas de las familias de autosuficiencia y encontrar programas de primera infancia de calidad para sus niños. Las familias que participan pueden seleccionar cualquier centro de cuidado infantil que está operando legalmente y que es elegible para participar en el programa.

